

राजपुत्री जायते

The prince of Kapilavastu, who will later become the Buddha, is born. This book corresponds to the first canto of the Buddhacarita.

शुद्धोदनः

- 1 कपिलवस्तु पुरम्।
- 2 शुद्धोदनो राजा कपिलवस्तुनः।
- 3 शुद्धोदनस्य पत्नी।
- 4 किं शुद्धोदनस्य पुत्रः?
- 5 शुद्धोदनस्य न पुत्रः।
- 6 किन्तु शुद्धोदनः सुखी राजा।
- 7 शुद्धोदनः कस्मात् सुखी राजा?
- 8 पत्नी शुद्धोदनस्य सगर्भा।
- 9 का शुद्धोदनस्य पत्नी?
- 10 पत्नी शुद्धोदनस्य माया।
- 11 माया कपिलवस्तुनो देवी।
- 12 माया सगर्भा पत्नी शुद्धोदनस्य।
- 13 माया सुखिनी सगर्भा देवी कपिलवस्तुनः।
- 14 किं शुद्धोदनस्य मायायाश्च पुत्रो भविष्यति?

15 किं शुद्धोदनस्य मायायाश्च पुत्री भविष्यति?

16 राजा शुद्धोदनो न जानाति।

17 किन्तु राजा शुद्धोदनः पुत्रम् इच्छति।

18 कस्माद् राजा पुत्रम् इच्छति?

19 कपिलवस्तुनो राजा।

20 किन्तु कपिलवस्तुनो न राजपुत्रः।

21 मयि मृते, को राजा भविष्यति?

22 को राजा कपिलवस्तुनो भविष्यति?

23 अहं न जानामि।

24 किं मम पुत्री भविष्यति?

25 किं कपिलवस्तुनो राजपुत्री भविष्यति?

26 माया शुद्धोदनं राजानं गच्छति।

27 माया सुखिनं पतिं शुद्धोदनं द्रष्टुं गच्छति।

28 कस्मान् माया राजानम् इच्छति द्रष्टुम्?

29 माया किम् इच्छति?

,
बुद्धः

माया

1 माया राजानं गता।

- 2 शुद्धोदकं पश्यति मायाम्।
- 3 शुद्धोदकं पश्यति मायां सगर्भा देवीम्।
- 4 माये!
- 5 अहं सुखी।
- 6 मम न पुत्रः।
- 7 आवयोर् न पुत्रः।
- 8 कपिलवस्तुनो न राजपुत्रः।
- 9 किन्तु आवयोः पुत्रो भवेत्।
- 10 कपिलवस्तुनो राजपुत्रो भवेत्।
- 11 आवयोः पुत्रो भूयात्।
- 12 माये, पुत्र आवयो राजा भूयात्।
- 13 मयि मृते, पुत्र आवयोर् भूयान् मदान् राजा।
- 14 त्वं कस्माद् आगता, माये?
- 15 त्वं कस्मान् मां द्रष्टुम् इच्छसि?
- 16 क्व च त्वं गन्तुम् इच्छसि?
- 17 अहं ज्ञातुम् इच्छामि।
- 18 राजन्, तव मम च पुत्रो भूयात्।
- 19 अहं लुब्धिर्नां गन्तुम् इच्छामि, राजन्।
- 20 पुत्र आवयोर् लुब्धियां जनिष्यते।

- 21 माया क्व गन्तुम् इच्छति?
- 22 माया लुम्बिनीं गन्तुम् इच्छति।
- 23 लुम्बिनी का?
- 24 लुम्बिनी वनम्।
- 25 बहवो मुनयो लुम्बिन्याम्।
- 26 लुम्बिनी वनं बहूनां मुनीनाम्।
- 27 माये! गच्छाक।
- 28 लुम्बिनीं गच्छाक।
- 29 किम् आवयोः पुत्रो भविष्यति?
- 30 किम् आवयोः पुत्री भविष्यति?
- 31 अहं ज्ञातुम् इच्छामि।
- 32 किं त्वं ज्ञातुम् इच्छसि, माये?
- 33 अहं ज्ञातुम् इच्छामि, राजन्।
- 34 लुम्बिनीं गच्छाक।
- 35 आवां लुम्बिनीं गत्वा ज्ञास्याक।
- 36 राज्ञा देवी च लुम्बिनीं गच्छतः।

- 1 शुद्धोदनो माया च लुब्धिर्ना गतौ।
- 2 क शुद्धोदनः?
- 3 शुद्धोदनो माया च कः?
- 4 शुद्धोदनो माया च लुब्धिर्याम्।
- 5 मायाया बह्व्यो नार्यः।
- 6 बह्व्यो नार्यो मायाया लुब्धिर्ना गताः।
- 7 बह्व्यो नार्यो मायायाः कस्माल् लुब्धिर्ना गताः?
- 8 माया सगर्भा।
- 9 देवी सगर्भा।
- 10 पुत्रो जायेत।
- 11 देव्याः पुत्रो भवेत्।
- 12 किन्तु देव्याः पुत्री भवेत्।
- 13 किं पुत्रो जनिष्यते?
- 14 किं पुत्री जनिष्यते?
- 15 वयं न जानीमः।
- 16 को जानीयात्?
- 17 वयं ज्ञातुम् इच्छामः।
- 18 राजा शुद्धोदनो मायां देवीं गच्छति।
- 19 माये!

- 20 आवां लुम्बिनीम् आगतौ।
- 21 तव च बह्व्यो नार्यो लुम्बिनीम् आगताः।
- 22 किम् आवयोः पुत्रो भविष्यति?
- 23 किम् आवयोः पुत्रो लुम्बिद्यां जनिष्यते?
- 24 आवयोः पुत्रो भूयात्।
- 25 आवयोः पुत्रो ज्ञात्वा लुम्बिद्याम्।
- 26 राजा सुखी।
- 27 राजन्!
- 28 आवयोः पुत्र आगच्छति!
- 29 माया बह्वीर् नारीः पश्यति।
- 30 शुद्धोदनश् च बह्वीर् नारीर् मायायाः पश्यति।
- 31 गच्छ, माये!
- 32 गच्छ तव बह्वीर् नारीः!
- 33 माया बह्वीर् नारीर् गच्छति।
- 34 पुत्रो जातः।
- 35 पुत्रः शुद्धोदनस्य मायायाश् च जातो लुम्बिद्याम्।
- 36 राजा देवी च सुखितौ।
- 37 सर्वाश् च नार्यो मायायाः सुखिन्ः।

बहवो देवाः

- 1 पुत्रो राज्ञो जातः।
- 2 शुद्धोदतः सुखी राजा।
- 3 माया च सुखिनी देवी।
- 4 किन्तु के लुब्धिनीं गच्छति?
- 5 बहवो देवा लुब्धिनीं गच्छति।
- 6 बहवो देवाः किम् इच्छति?
- 7 बहवो देवा राजपुत्रं द्रष्टुम् इच्छति।
- 8 बहवो देवा लुब्धिनीम् आगताः।
- 9 बहवो देवा राजपुत्रं द्रष्टुम् आगताः।
- 10 बहवो देवा राजपुत्रं दृष्ट्वा सुखिनो भवन्ति।
- 11 बह्व्यो नार्यो मायायाः किं पश्यन्ति?
- 12 बह्व्यो नार्यो मायायाः सर्वान् देवान् पश्यन्ति।
- 13 बह्व्यो नार्यो मायाया न सुखिन्ः।
- 14 बहवो देवाः किं द्रष्टुम् इच्छन्ति?
- 15 कस्माद् बहवो देवा लुब्धिनीम् आगताः?
- 16 राज्ञा देवी च बहून् देवान् पश्यतः।

- 17 राजा देवी च न सुखिनौ।
- 18 किं बहवो देवाः पुत्रम् आवयोर् द्रष्टुम् इच्छन्ति?
- 19 किं बहवो देवा आवयोः पुत्रं द्रष्टुम् आगताः?
- 20 अहं न जानामि, देवि।
- 21 को जानीयात्?

,
बुद्धः

बहवो ब्राह्मणाः

- 1 कस्माद् बहवो देवा राजपुत्रं द्रष्टुम् आगताः?
- 2 राजा शुद्धोदनो न जानाति।
- 3 किन्तु बहवो ब्राह्मणा जानन्ति।
- 4 बहवो ब्राह्मणा लुब्धिच्याम्।
- 5 बहवो ब्राह्मणा वने।
- 6 बहवो ब्राह्मणाः सर्वान् देवान् पश्यन्ति।
- 7 बहवो ब्राह्मणाः सर्वान् आगतान् देवान् पश्यन्ति।
- 8 गच्छामः।
- 9 गच्छामो राजानम्।
- 10 सर्वे ब्राह्मणा राजानं गच्छन्ति।
- 11 सर्वे ब्राह्मणा बहून् देवान् दृष्ट्वा राजानं गच्छन्ति।

12 सर्वे ब्राह्मणा बहून् देवान् दृष्ट्वा राजानं गताः।

13 राजा बहून् ब्राह्मणान् पश्यति।

14 राजा बहून् आगतान् ब्राह्मणान् पश्यति।

15 ब्राह्मणाः!

16 कस्मात् सर्वे देवा लुब्धिनीम् आगताः?

17 अहं न जानामि।

18 अहं ज्ञातुम् इच्छामि।

19 किं सर्वे देवा मम पुत्रं द्रष्टुम् इच्छन्ति?

20 किं यूयं जानीथ?

21 यूयं कस्माद् आगताः?

22 राजन्!

23 वयं जानीमः।

24 सुखी भव, राजन्।

25 सर्वे देवास् तव पुत्रं द्रष्टुम् इच्छन्ति।

26 कस्मात् सर्वे देवा मम पुत्रं द्रष्टुम् आगताः?

27 मम पुत्रो न देवः।

28 को मम पुत्रः?

29 मम पुत्रः को भविष्यति?

को राजपुत्रः?

- 1 तव पुत्रो मदान् भविष्यति।
- 2 सुखी भव, राजन्।
- 3 किं मम पुत्रो राजा भविष्यति?
- 4 किं मम पुत्रो मदान् राजा भविष्यति?
- 5 तव पुत्रो मदान् राजा भवेत्।
- 6 तव पुत्रो मदान् मुनिर् भवेत्।
- 7 मुनिः!
- 8 किं मम पुत्रो मुनिर् भविष्यति?
- 9 किं मम पुत्रो वनं गमिष्यति?
- 10 किं मम पुत्रो मुनिर् भूत्वा वनं गमिष्यति?
- 11 किं यूयं जानीथ?
- 12 वयं न जानीमः।
- 13 तव पुत्रो मदान् राजा भवितुम् इच्छेत्।
- 14 किन्तु तव पुत्रो मदान् मुनिर् इच्छेद् भवितुम्।
- 15 राजा शुद्धोदतो न सुखी।
- 16 कस्माद् राजा शुद्धोदतो न सुखी?

- 17 पुत्रो राज्ञो मुनिर् इच्छेद् भवितुम्।
- 18 पुत्रो राज्ञो मुनिर् भवेत्।
- 19 पुत्रो राज्ञो वनं गन्तुम् इच्छेत्।
- 20 पुत्रो राज्ञो भूत्वा मुनिर् वनं गच्छेत्।
- 21 मम पुत्रो मद्दान् राज्ञा भूयात्।
- 22 मम पुत्रो मुनिर् भवेत्।
- 23 मम पुत्रो वृद्धो भूत्वा मुनिर् भवितुम् इच्छेत्।
- 24 मम पुत्रो वृद्धो भूत्वा वनं गच्छेत्।
- 25 किन्तु मम पुत्रो राज्ञा भविष्यति।
- 26 मम पुत्रो मद्दान् राज्ञा भूयात्।

,
वृद्धः

असितः

- 1 असितो गच्छति राजानम्।
- 2 असितः कः?
- 3 असितो मद्दान् मुनिः।
- 4 असितो मद्दान् वृद्धो मुनिः।
- 5 असितो लुब्धियाम्।
- 6 असितः किम् इच्छति?

- 7 असितो राजानं शुद्धोदनं द्रष्टुम् इच्छति।
- 8 राजा पश्यति मन्त्रं मुनिम्।
- 9 राजा मन्त्रं वृद्धं मुनिं दृष्ट्वा सुखी भवति।
- 10 मुने!
- 11 अहं सुखी।
- 12 अहं सुखी तव दर्शनात्।
- 13 त्वं किम् इच्छसि, मुने?
- 14 असितः किम् इच्छति?
- 15 कस्माद् असितो राजानं शुद्धोदनम् इच्छति द्रष्टुम्?
- 16 अहं सुखी तव दर्शनेन।
- 17 राजन्!
- 18 अहं तव पुत्रं द्रष्टुम् आगतः।
- 19 अहं तव पुत्रं द्रष्टुम् इच्छामि, राजन्।
- 20 राजा सुखी भवति।
- 21 आगच्छ, मुने!
- 22 अहं तुभ्यं पुत्रं दर्शयामि।
- 23 राजा मुनिश्च राजपुत्रं द्रष्टुं गच्छतः।
- 24 मुने, पश्य मम पुत्रम्।
- 25 राजा पुत्रम् अस्मिताय मुनये दर्शयति।

26 मुनिः पुत्रं राज्ञः पश्यति।

27 किन्तु मुनिर् न सुखी।

28 शुद्धोदतो मुनिं पश्यति।

29 शुद्धोदतो न सुखी।

30 मुने, कस्मात् त्वं न सुखी?

31 को मम पुत्रः?

32 अहं ज्ञातुम् इच्छामि।

,
बुद्धः

असितो न सुखी

1 असितो राजपुत्रं दृष्ट्वा राजानं पश्यति।

2 असितो न सुखी मुनिः।

3 कस्मात् त्वं न सुखी, मुने?

4 किं मम पुत्रो न वृद्धो भविष्यति?

5 किं मम पुत्रो मरिष्यते?

6 राजन्!

7 तव पुत्रो वृद्धो भविष्यति।

8 तव पुत्रो मृद्वान् भविष्यति।

9 तव पुत्रो मृद्वान् मुनिर् भविष्यति।

- 10 किन्तु त्वं कस्मान् न सुखी?
- 11 अहं ज्ञातुम् इच्छामि, मुने।
- 12 तव पुत्री मदान् मुनिर् भविष्यति।
- 13 सर्वे नरा नारीश् च तव पुत्रं ज्ञास्यन्ति।
- 14 किन्तु अहं वृद्धः।
- 15 अहं वृद्धो मुनिः।
- 16 अहं मरिष्ये।
- 17 मयि मृते, तव पुत्री वनं गमिष्यति।
- 18 मयि मृते, तव पुत्री मदान् मुनिर् भविष्यति।
- 19 मयि मृते, तव पुत्री बहून् नराञ् ज्ञापयिष्यति।
- 20 तव पुत्री बहून् नरान् नारीश् च ज्ञापयिष्यति।
- 21 किन्तु तव पुत्री मां न ज्ञापयिष्यति।
- 22 अहं न सुखी।
- 23 किन्तु तव पुत्री मदान् भविष्यति।
- 24 सुखी भव, राजन्।
- 25 असितो गच्छति।
- 26 राजा शुद्धोदतो गच्छत्तम् असितं पश्यति।
- 27 किं मम पुत्री मदान् राजा भविष्यति?
- 28 मम पुत्री मदान् राजा भवेत्।

29 मम पुत्रो मद्दानं मुनिर्भवेत्।

30 मम पुत्रो वृद्धो भूत्वा मुनिर्भूयात्।

31 मम पुत्रो वृद्धो भूत्वा वनं गम्यात्।

,
बुद्धः

शुद्धोदनाः सुखी

1 मद्दानं मुनिर्असितो गतः।

2 राजा किम् इच्छति?

3 पुत्रे जाते, राजा किम् इच्छति?

4 राजा कपिलवस्तु गन्तुम् इच्छति।

5 पुत्रे जाते, राजा गन्तुम् इच्छति कपिलवस्तु।

6 गच्छामः।

7 पुरं गच्छामः।

8 सर्वे क्व गन्तुम् इच्छन्ति?

9 सर्वे कपिलवस्तु गन्तुम् इच्छन्ति।

10 बह्व्यो नार्यो मायायाः कपिलवस्तु गच्छन्ति।

11 राजा देवी राजपुत्रश्च गच्छन्ति कपिलवस्तु।

12 सर्वे कपिलवस्तु गच्छन्ति।

13 सर्वे पुरं गताः।

- 14 राजा शुद्धोदनः सुखी।
- 15 कस्माद् राजा शुद्धोदनः सुखी?
- 16 राज्ञः पुत्रः।
- 17 राज्ञः पुत्रो मदान् भविष्यति।
- 18 मम पुत्रो मदान् भविष्यति।
- 19 मम पुत्रो मदान् राजा भूयात्।
- 20 किन्तु मम पुत्रो मुनिर् न भूयात्।
- 21 मम पुत्रो वनं न गम्यात्।
- 22 किं राजपुत्रो राजा भविष्यति?
- 23 किं राजपुत्रो मुनिर् भविष्यति?
- 24 शुद्धोदनो न जानाति।
- 25 किन्तु शुद्धोदनस्य पुत्रः।
- 26 शुद्धोदनः सुखी राजा।